

Zeitschrift:	Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari
Herausgeber:	Société suisse des traditions populaires
Band:	75 (1985)
Rubrik:	Rapport de l'année 1984 : résumé

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport de l'année 1984

(Résumé)

[Nous ne donnons pas ici l'ensemble du rapport annuel du Président de la Société suisse des traditions populaires, mais nous en avons traduit et résumé les passages essentiels ou pouvant intéresser nos lecteurs en Suisse romande et tessinoise.]

Rapport des organes et groupes de travail de la Société:

Institut suisse de Folklore: M. Escher a pris sa retraite après 28 ans de direction de l'Institut. M. Trümpy l'a remplacé à ce poste.

Commission scientifique: La commission s'est penchée sur les manuscrits qui seront publiés sous l'égide de la SSTP.

Commission de publication: Elle s'est préoccupée en particulier de questions financières, ainsi que des problèmes posés par l'édition des disques (voir ci-dessous la liste des publications de la Société).

Etude de la maison rurale en Suisse: La Commission a commencé à adapter le règlement de publication aux nouvelles directives pour les auteurs émises en 1983. Deux journées destinées aux différents collaborateurs de l'Etude de la maison rurale ont eu lieu. Actuellement, les volumes suivants sont en cours de réalisation: Oberland bernois, Obwald, Nidwald, Schwyz, Valais I, Zoug, Zurich II et III, Fribourg II, Vaud. Le volume Uri est achevé et est sous presse.

Folklore juridique: Le colloque international 1984 a eu lieu à Munich. Le volume 6 d'une série consacrée au folklore juridique international a paru, avec des contributions de Suisse.

Folklore religieux: Le groupe a tenu plusieurs séances, dont l'une consacrée à Zwingli, dont 1984 était le 500^e anniversaire de la naissance.

Archives suisses des chansons populaires: Deux disques de la nouvelle série ont été publiés en automne, et ont trouvé un vif succès.

Atlas de folklore suisse: L'année a été essentiellement consacrée à de «petits travaux», révision de manuscrits, etc. La livraison I/9 n'est pas encore prêtée.

Archives centrales de l'Etude de la maison rurale en Suisse: Les archives collectent tous les renseignements concernant l'étude de la maison et de l'habitation.

Films: Cinq projets ont été examinés, dont deux seront réalisés. Plusieurs films ont pu être acquis pour les archives.

Réseau d'informateurs: La troisième série de questionnaires a été envoyée en automne. Tous les cantons sont maintenant touchés par ces enquêtes.

Publications: Les ouvrages suivants ont été publiés sous les auspices de la Société suisse des traditions populaires (Bâle, 1984):

Schweizerisches Archiv für Volkskunde / Archives suisses des traditions populaires: Deux numéros doubles, soit 248 pages. Tirage: 1200.

Schweizer Volkskunde: Cinq fascicules, dont un double, soit 96 pages. Tirage 2300.

Folklore suisse / Folclore svizzero: Trois fascicules doubles, soit 96 pages. Tirage 850. Le numéro consacré à Yverdon a connu un très grand succès.

Mémoires de la Société suisse des traditions populaires:

- Vol. 69: Emilie Gerstner-Hirzel, *Reime und Lieder aus Bosco-Gurin*, 264 p., tirage 1600.
- Vol. 70: Max Waibel, *Die volkskundliche Überlieferung in der Walserkolonie Macugnaga*, 264 p., tirage 1500.

Contributions à l'ethnologie de la Suisse et de l'Europe:

- Vol. 7: Emilie Gerstner-Hirzel, *Volkserzählungen aus dem Nachlass Schott*, 44 p., tirage 700.
- Vol. 8: *Par dessus les frontières linguistiques, Actes de la Réunion de Waldegg 1982*, 96 p., tirage 650.

Vieux métiers:

- Vol. 53: Albert Spycher, *Kegeln, Gilihüsine und Volkstheater in Betten VS*, 44 p., tirage 1100.

Disques:

- No. 1: *Canti liturgici popolari nel Ticino*.
- No. 2: *Der Volksliedersänger und -forscher Hanns in der Gant*.

Livres:

- Emilie Gerstner-Hirzel: *Das volkstümliche deutsche Wiegenlied*, 715 p., tirage 800.

Comptes de la Société suisse des traditions populaires:

Les comptes étant publiés entièrement dans l'édition allemande *Schweizer Volkskunde*, nous renonçons à les faire figurer ici, et renvoyons le lecteur à la publication mentionnée, dont des exemplaires peuvent être obtenus auprès de la Rédaction.
(Réd. Sü)

Communication

Au printemps 1985, la Commission canadienne d'anthropologie visuelle fera paraître le premier numéro de son bulletin d'information international qui sera édité en trois langues (français, espagnol, anglais). Le bureau de rédaction sollicite des contributions: articles de fond d'une longueur maximale de 15 pages, rapports sur des projets de recherche ou de production tant passés que présents, notices sur les activités des institutions, compte-rendus de colloques et festivals, etc. Les auteurs sont invités à décrire avec attention toutes difficultés particulières rencontrées dans l'exécution de leurs travaux et cela en référence aux conditions de terrains, formes de collaboration, sources de financement, problèmes techniques, diffusion, etc. Prière d'adresser toute correspondance à Asen Baliki, Département d'Anthropologie, Université de Montréal, C. P. 6128, Succ. «A», Montréal (Québec) H3C 3J7, Canada.
(Réd.)

Collaborateurs – collaboratori

M. LOUIS PAGE, Ch. du Bry 1, 1680 Romont
M. BRUNO DONATI, 6671 Giumaglio
M. SERGIO PESCIA, 6900 Barbengo